

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1952. január 30. szerda. Ára 20 bani

IX. évfolyam, 24. szám.

Népi demokratikus rendszerünk ujabb győzelme

A RNK minisztertanácsának és a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a pénzreform végrehajtására és az árleszállításokra vonatkozó határozata mind gazdasági, mind politikai szempontból igen nagy jelentőségű. Ez a reform a dolgozók érdekeit szolgálja, akiknek jelentősen megnöveli a reálbérét. A pénzreform nagymértékben hozzájárul a város és falu közötti árucserforgalom további megjavításához, a dolgozók ellátásának az eddigieknél jobb körülmények között történő biztosításához. A pénzreform a szocializmus építésének újabb sikereit biztosítja.

A lakosság a régi lej helyett új, nagyobb vásárlóerejű pénzt kap.

A pénzrendszer megerősítése az ország gazdasági fejlődésének, az ipari és mezőgazdasági termelés szüntelen növekedésének eredménye. Miután a dolgozó parasztsággal szövetségben a munkásosztály, a Párt vezetésével kivívta a politikai hatalmat és államosította a főbb ipari üzemeket és pénzügyi intézeteket, a Román Népköztársaság a gyors gazdasági fejlődés útjára lépett. Elegendő, ha csupán az utolsó három évet említjük meg, amelyek során — az állami tervek megvalósításának következtében — az ipari termelés az 1948-as színvonal két és félszeresére emelkedett.

Az elért sikerek lehetővé tették, hogy megerősítsük a pénzt, végrehajtsuk a pénzreformot. A pénzügyi reform hivatása ugyanakkor az, hogy felszámoljon egyes egészségtelen jelenségeket, amelyek az 1947-es pénzreform óta a gazdasági élet egyes ágazataiban jelentkeztek és káros hatással voltak a népgazdaságra.

Annak ellenére, hogy a népi demokratikus állam a dolgozó parasztság számára egész sor előnyt biztosított, a piac nem teljes mértékben volt ellátva a városi lakosság élelmiszeréhez, az ipar számára szükséges mezőgazdasági nyersanyagokkal. Az állami terménybegyűjtő szervek nem kielégítő működése miatt, az állam nem tudta kezébe összehozni a városi dolgozók jegyre történő ellátásához szükséges mezőgazdasági termékekészleteket, hogy így kellő hatást gyakorolhasson a szervezetlen, szabad piacra. A mezőgazdasági termények árai 1947-hez viszonyítva jelentős mértékben megnövekedtek, elentétben az iparcikkek árával, amelyek azonos színvonalon maradtak. A mezőgazdasági termelés lemaradt az ipar gyors fejlődése mögött.

A városi és falusi tőkés, spekuláns elemek, népi demokratikus rendszerünk és a dolgozók ádáz ellenségei közszükségleti cikkekkel kaparintottak kezeln közre, amelyekkel a piacokon üzérkedtek. Az üzérkek nemcsak árut, hanem pénzt is halmoztak fel, befolyást gyakoroltak a piacra, minden igényüket arra irányult, hogy népi demokratikus rendszerünknek és népgazdaságunknak kárt okozzanak.

A dolgozók pénze vásárlóerejének növeléséhez népi demokratikus államunknak nem

volt szüksége, hogy olyan mélyreható intézkedéseket hozzon, mint az 1947-es pénzreform során. Abban az időben az országban infláció és gazdasági zűrzavar uralkodott, amit a belföldi burzsoázia és az amerikai-angol imperialisták idéztek elő. Az árak és fizetések közötti verseny érintette a munkásosztály életszínvonalát. A kapitalisták, élükön a királyllyal, a kezükben tartott politikai és gazdasági állásokat az ország gazdasági ujjáépítésének szabotálására használták fel.

Ma gazdasági és pénzügyi helyzetünk mint ég a földtől, ugy különbözik az 1947-es helyzettől. A dolgozók és különösen a munkásosztály hősi erőfeszítéseinek következtében gazdasági életünk fejlődik, ipari termelésünk egyre növekszik. Államunk politikai és gazdasági hatalmának alapja a tulnyomórésben szocialista ipar és közlekedés és a mezőgazdaság állandóan növekedő szocialista szektora, valamint a külkereskedelem állami monopóliuma.

Ezeknek segítségével megvalósíthatjuk a jelenlegi pénzreformot, amely megerősíti a lej vásárlóerejét és ennek révén nagy előnyöket biztosít a munkásosztálynak és az összes dolgozóknak.

A kormány és a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének Határozata a dolgozó emberek nagy tömegeinek érdekeit védi — legelső sorban a munkások, a dolgozó parasztsz és tisztviselők érdekeit. A beváltás aránya új csapást jelent a spekulánsokra, kulákokra és más kapitalista elemekre, — megfosztva őket a kizsákmányoláson, csaláson keresztül szerzett összegek jórésztétől.

A pénzreform nemcsak az új pénz megerősítésével szolgálja a dolgozók érdekeit, hanem az árleszállítás útján is. Ez sok milliárd lej megtakarítást jelent a dolgozók számára. Egy háromnegyedkilós fehérkenyert 3 lej 22 baniért lehet venni, a cukor kilóját 2 lej 80 baniért, és egy csomag Marasesti cigaretta ára 1 lej 70 bani. A duplatalpu börbakanes ára 82 lej 85 bani, egy rend férfi öltöny pedig 227 lej 50 bani. Ezek az árak a keresethez viszonyítva lényegesen alacsonyabbak, mint a pénzreform előtt.

A kormányának és a Pártnak a dolgozókról való gondoskodása kitűnik abból is, hogy a dolgozók jövedelme arányosan az eddigi színvonalon marad. Egy 8000 lej jövedelmű munkás a következőkben 400 lejt kap, tehát 20 régi lej helyett egy új lejt.

A pénzreform, amelyet a munkásosztály és a dolgozó parasztság jólétének emelésére valósítottunk meg, jelentős mértékben hozzájárul hazánk további gazdasági megszállításához. Biztosítja a dolgozó nép anyagi és kulturális jólétének további növekedését, jelentős alapot képez a szocializmus építéséért és a béke megvédéséért folyó harcban.

Az árleszállítások nyomán

Az olcsó áruval felhalmozott üzletekben mosolygóarcu munkások vásárolnak

A roskadásig megrakott élelmiszeres polcok előtt fiatal háziaszszonyok, iskolásgyermek, délutáni váltásban dolgozó munkások kíváncsian olvasták az áruhálmokra kitűzött új árakat: szabadcukor 9 lej, keksz 9.9 lej, csőtészta 6.40, gyümölcsíz 5.20 lej kilogrammonként.

Cukrot vegyünk — ujjong fel örömben egy fiatal, husz év körüli munkáslány s igyekszik a mérleg közelébe jutni. Hasonlókoru, mosolygóarcu leány áll mellette, Várakozás közben többet is megtudunk róluk. Nika Aranka, Kövespad-utcai munkáslány. Édesanyja a kolozsvári dohánygyárban, huga pedig a „Car-

bochim“-ban dolgozik. Hogy mindkettő zavartalanul végezhessek napi munkájukat, elvállalta, egyedül váltja be a család pénzét. Nika Aranka néhány perccel ezelőtt örömmel vette át a Széchenyi-teri pénzbevéltő központnál az új, ropogós bankjegyeket. Első gondolata az volt, hogy élelmiszert vásárol az új pénz egy részéből. Így került Nika Aranka az „Alimentara“ Dózsa György-utcai 6. számú fióküzletébe.

Mikorra észbekap, az elárúsító ki is állította a blokkot, Cukor és vegyes — összesen: 6 lej 60 bani. — Ez igazán nem sok — mondja elégedetten barátjójának s siet a

pénztárhoz. — Még 30 lej 40 banim maradt, abból majd vásznat vásárolunk, úgy, ahogyan azt ott-hon elhatároztuk.

Átvették a csomagokat s örömteli arccal kisiettek az üzletből. Kétszeresen örültek: alig néhány lejért értékes élelmiszercikket vásároltak s végre megmenekültek a cukorért való sorbanállástól.

Utánuk még sok más hasonló, mosolygóarcu munkáslányt, háziaszszonyt és üzemi dolgozót láttunk kimenni az „Alimentara“ 6. számú fióküzletéből.

Boldogabb lesz az életünk...

Negrea Vasile gyors léptekkel haladt a Horea-uton. Néhány ismerőssel találkozott, akiknek hangosau köszönt. Nem állt meg beszélgetni velük. Tudta, hogy 6 órára várja a felesége, a kis Gheorghe és Anicuta. Még a reggel megbeszélést, hogy megnézik: „A nagy hangverseny“ című filmet.

A csinosan berendezett szobában a gyermekek bujósokát játszottak. Negrea felesége a kályha körül forgolódott, vacsorát készített. Néha odaszólt a gyermekeknek: Csendesebben legyetek, nem illik este így lármázni. Inkább tanuljátok a holnapi leckét.

Az anyai szavakat megértették a gyermekek. Gheorghe elővette iskolás táskájából az ABC-és könyvet és hangosan kezdett olvasni. Anicuta türelmesen hallgatta.

PENZBEVÁLTÁS VISTÁN

A szakadozott hósinű felhők közül időnként kikandakál a nap. Az enyhére fordult időben a tócsák jége megolvadt, az utcaszélén a járókelők nyomokat tapostak. A néptanács előtt pénzbevéltásra sorakoznak a vistai szegény- és középparasztszok.

— Hallották-e, olcsóbb lett a kenyér, a só, a hus s a bakancs — szólal meg hátul egy idősebb asszony.

— Olcsóbb a dohány is, meg a bor is — mondja egy vidám fiatal ember.

— A kell a férfiaknak. Mindjárt cigaretta és bor. Miért nem beszéltek előbb arról, hogy olcsóbb lett a cukor is, a konzerv is, a barchet, a karton és a vászon. meg más ruhánakvaló — róják meg az asszonyok a férfiakat.

A sorban elálló új párt beszéltjűk a pénzbevéltő szobába. Bent az asztaloknál gyorsan megy a munka. Mindenkinél ellenőrzik a nevét a listán, utána két osztalnd számolják a régi pénzt és adnak helyette újat. Szakadozott, gyűrött pénzt göngyöl ki zsebkendőjéből Kocsis Erzsé, 1335 lejt vált be. 11 lej 67 bani új pénzt kap érte.

— Szép pénz és értékesbb, mint a régi. 50 baniért egy liter petróleumot vehetek.

A másik asztalnál Mátyás György számolja a kapott 12 lej 57 bani új pénzt. Ez többet ér, mint amit adtam. A szám nem sok, de az értéke nagy.

Az ajtó csendesen nyílt. Negrea lépett be. Még le sem tehetette munkaruháját, a két gyermek nyakába ugrott.

— Mit hoztál édesapám? — kérdezte türelmetlenül a leányka. Van-e cukor a zsebedben? A boltos bácsitól vettél-e játék-babát?

A kérdések egymásután hangzottak el. Gheorghe arról érdeklődött, hogy sokat dolgozott-e ma a gyárban. Az asszonyt a legújabb hírek érdekelték. Negrea kis csomagot húz ki a zsebéből és odaadta Anicutának.

— Adjál Gheorghenek is — mondta nyugodt hangon. Pár nap múlva többet hozok, olcsóbb lesz — úgy hallottam az üzemből.

Az utóbbi megjegyzésre az asszony is felfigyelt. Néhány percre abbahagyta a vacsora készítését.

Meg akarta tudni a legújabb hírt. — Hogy mondtad? — kérdi s kíváncsian fordult férje felé.

Negrea meglegedett arccal beszélni kezdett.

— Ma közölték a lapok, hogy Pártunk gondoskodásából leszállítják az élelmiszer- és az ipari cikkek árát. Azt hiszem a rádió is közölte ezt a hírt.

— Tudtam, hogy Pártunk gondoskodik a dolgozókról. Ez a határozat is azt igazolja, hogy minden intézkedés a mi érdekünkben történik. Nagyobb kenyér jut az asztalra, s te is többször kapsz cukrot Anicuta...

Vacsoraközben Negreaék az árak csökkentéséről beszéltek. Majd elindultak a mozi felé boldogan, megelégedetten...

A mérai becsületes dolgozók lelkesen ünnepelték a pénzreformot

Amióta bevezették a villanyt a kulturothtonba, minden este zsufolásig megtelik a nagyterem. A falu dolgozó, tanuló, szórakozni, rádiót hallgatni járnak oda. Vasárnap este is nagyon sokan jöttek el. Be sem fért mindenki a terembe. A rádió cigányzenét közvetített. A fiatalok táncoltak, az öregebbek a padokon ültek, beszélgettek. Egyszer a zene elhallgatott. A táncospárok megálltak. A tekintetek a rádió felé fordultak, mindenki figyelt. Erő, határozott férfihang beszélt. Valamennyien feszült figyelemmel, szivdobogva hallgattuk Pártunk Központi Vezetőségének és a minisztertanácsnak a pénzreform végrehajtására és az árak leszállítására vonatkozó Határozatát.

Akik az utcán voltak, mind a terembe tödultak. Amint a rádió beszélt, valamennyi becsületes dolgozó arca egyre derültebbé vált. Az emberek mosolygottak, örültek. Voltak ugyan egy néhányan olyanok is, akiknek minden egyes szóra lejjebb esett az orra.

A Határozat közvetítése után üdvözlésben tört ki az egész terem. Méra becsületes dolgozó örömmel, megelégedéssel fogadták a pénzreformot és az árak leszállítá-

sáról szóló minisztertanácsi Határozatot. A kulákok, a tejfeketék és a spekulánsok, akik közben begyürödtek a terembe, egy-kettőre kisomfordáltak onnan. Kint az utcán a házak sötét árnyékában összedugták fejüket s kétségbeesett sópánkodásuk végigsuhan a falun, de nem szája őket senki. Eleget üzérkedtek, eleget gazdagodtak feketetésből. Most már ennek vége.

Akik a kulturteremben maradtunk, valamennyien megértettük, hogy Pártunk és kormányunk eme nagyszerű intézkedése kizárólag a dolgozó érdekeit szolgálja. Az új pénz, amelyet a munkások és a parasztszok hősi erőfeszítésének eredményei szilárd alapokra helyeztek, erős fegyvert jelentenek a dolgozók kezében hazánk megerősítéséért, a spekuláció ellen folytatott harcban. Mi, becsületes dolgozók, megértettük, hogy a pénzreform és az árleszállítás pozdorzává zuzta az üzérkedést, a feketézést. Ennek nyomán a mi életünk egyre szebbé, holdogabbá válik. Az eddiginél gyorsabb ütemben tudjuk építeni a békéért harcoló dolgozók hazáját. Mi, szegény- és középparasztszok, akik becsületes munkánkkal járulunk hozzá a békéért harcoló embermilliók küzdelméhez, köszönjük Pártunknak ezt a nagyjelentőségű határozatot. Az új lejt, az árleszállítás.

Autal János Iocsi,
szegényparaszt, néptanács
képviselő

A MINISZTERTANÁCS HATÁROZATA

az ár- és tarifakatalógusok elkészítésére és közlésére az árak és tarifák átszámítási módjára a katalógusok megjelenéséig

I. SZAKASZ. — A belkereskedelmi minisztérium és a minisztertanács mellett működő árszabályozó főigazgatóság megbízást kap azoknak az árlistáknak és díjszabásoknak a kidolgozására és közlésére, amelyek magukba foglalják az árak nagybani és kicsinybani, adagolt és kereskedelmi árait és a közszolgáltatások díjszabásait, amelyek 1952. január 28-tól kezdve lépnek érvénybe.

2. SZAKASZ. — Az első szakaszban előírt árjegyzékekben foglalt árak és díjszabások átszámítása alkalmával az új lejben kifejezett árakat és díjszabásokat oly módon kell kikerekíteni, hogy a kereskedelmi szükségletnek megfelelően oszthatók legyenek.

A fent jelölt összes kikerekítéseket az átszámításból adódó árak csökkentésével a fogyasztók javára kell végrehajtani, az árak és a díjszabások oszthatóságának figyelembevételével szükséges határig.

3. SZAKASZ. — Az árjegyzékek és a díjszabások közléséig az állami vállalatok és gazdasági szervezetek és a szövetkezeti szervezetek felhasználják „az 1952. január 28-tól kezdve érvénybe lépő főbb árak és díjszabások listáját”, amely jelen határozathoz van mellékelve és annak szerves részét képezi.

4. SZAKASZ. — Azokat az árakat és díjszabásokat, amelyek nincsenek belefoglalva a fent megjelölt „főbb árak és díjszabások listájába”, át fogják számítani az 1952. január 27-én érvényben lévő árak és díjszabások listáján”, alkalmazni kell a fent megjelölt határozatban előírányzott csökkentéseket is.

Azokra az árakra és szolgáltatásokra, amelyeknek árai, illetőleg díjszabásai a minisztertanács és a RMP Központi Vezetőségének a pénzreformra és az árak csökkentésére vonatkozó 1952. januári határozata értelmében csökkentek, de nem szerepelnek „a főbb árak és díjszabások listáján”, alkalmazni kell a fent megjelölt határozatban előírányzott csökkentéseket is.

5. SZAKASZ. — A belkereskedelmi minisztérium és minisztertanács mellett működő ármegállapító főigazgatóság megbízást kapnak a jelen határozat alkalmazására vonatkozó intézkedések kidolgozására.

Az 1952 január 28-án életbelépett fontosabb árak és árszabályok jegyzéke

A mértékegységek után következő első számjegy a kicsinybani eladási árat jelzi a szabályozott forgalomban, az ugynevezett pontárúndi, az utána következő számjegy pedig (zárójelben) a kereskedelmi forgalmi, ugynevezett szabad árak árát.

KENYÉR ÉS LISZT
750 gr-os fehér kenyér drb. — (3,22).
500 gr-os fehér kenyér drb. — (2,18).
1 kg-os barna kenyér drb. 0,70 (2,—).
250 gr-os vekni és fonottkálacs drb. — (1,66).
50 gr-os kifli és zsemle drb. — (0,33).
28-30% kiörlésű fehér buza-liszt kg. 1,— (4,—).
90% kiörlésű barna buza-liszt kg. 0,71 (2,74).
Kukoricaliszt kg. 0,50 (2,74).
Préselt élesztő kg. — (5,40).

RIZS, DARA, HÜVELYES
G típusu I. osztályu hántolt rizs kg. — (11,48).
S típusu II. osztályu hántolt rizs kg. — (9,—).
I. osztályu törmelékrizs kg. — (5,40).
II. osztályu törmelékrizs kg. — (3,48).
Árpakása I. típusu kg. — (3,—).
Árpakása II. típusu kg. — (2,—).
Árpakása III. típusu kg. — (1,40).
Griz kg. 1,10 (4,92).
Zabpehely, kimérve kg. — (3,68).
Zabpehely egynegyed kilós dobozban drb. — (1,28).
Egyszerű száraz bab kg. — (1,70).
Különleges száraz bab kg. — (1,90).
Lencse kg. — (1,24).
Száraz hántolt borsó kg. — (2,08).

KEKSZ
Klímert keksz kg. — (9,90).
1 kg-os doboz keksz drb. — (10,80).
Félkilogramos doboz keksz drb. — (5,98).
Negyed kg-os doboz keksz drb. — (3,42).

TÉSZTANEMÜEK
Csőtészta (makaróni, spagetti) kg. 2,— (6,40).
Metált tészta neműek kg. 2,— (6,40).
Csillag tészta neműek kg. 2,— (6,40).

CUKOR ÉS CUKORNEMÜEK
Krisztálcukor kilogramm 2,80 (9,—).
Kockacukor kg. 2,80 (9,30).
Panaszárú dropszukorka kg. — (12,10).
Lekvárral töltött cukorka kg. — (13,—).

Mézzel töltött cukorka kg. — (12,60).
Gyümölcs-karamella kg. — (20,70).
Tejkaramella kg. — (23,40).
Vanília csokoládé tábla 100 gr. — (14,50).
Halva kg. — (6,30).
18 grammos nápolyi szelet drb. — (0,40).
10 grammos nápolyi szelet drb. — (0,27).
Törökméz kg. — (32,—).
Sütőpor, 10 gr. csomag drb. — (0,18).
Gyümölcs serbét 1/1 üveg drb. — (15,75).

NÖVÉNYI ÉTOLAJOK
Napraforgóból készült étolaj liter 3 (11,—).
Ugyanaz üvegben liter — (12,50).

FŐZELEK KONZERVEK
Töltött paprika paradicsomban, 1/2 kilós üveg drb. — (3,25).
Ugyanaz 1/2 kilós dobozban drb. — (2,—).
Bőjtös zöldpaprika 1/2 kilós üvegben drb. — (4,90).
Ugyanaz 1/2 kilós dobozban drb. — (3,75).
Bőjtös bame 1/2 kilós üvegben drb. — (3,75).
Sűrített paradicsom 1/2 kilós üveg drb. — (3,90).
Különleges főzeléktök 1/2 kilós üveg drb. — (3,60).
Ugyanaz 1/2 kilós dobozban drb. — (1,95).
Babfőzelék, finom, 1/2 kilós üveg drb. — (3,85).
Babfőzelék, finom, 1/2 kilós dobozban drb. — (2,10).
Glivics 1/2 kilós doboz drb. (4,20).
Főzniláló glivics 1/2 kilós doboz drb. — (2,50).
Glivics olajban 700 gr. üveg drb. — (6,45).
Bőjtös glivics 1 kg. doboz drb. — (6,60).
Finom zöldborsó 1/2 kg. üveg drb. — (3,70).
Ugyanaz dobozban 1/2 kg. drb. — (2,—).
Paradicsompaszta 300, kimérve kg. — (6,20).
Ugyanaz 1/10 kg dobozban drb. — (1,75).
Bőjtös töltött paradicsom 1/2 kilós üvegben drb. — (4,90).

BEPÖTTÉK
Barack kárta, cseresznye, ringló vagy meggy 1/2 kg üvegben drb. — (5,40).
Ugyanaz 1/2 kg. dobozban drb. — (3,60).

GYÜMÖLCSIZEK, DZSEMMEK ÉS SZIRUPOK
Gyümölcsíz vegyes, kimérve kg. — (5,20).
Gyümölcsíz extra (barack), kimérve kg. — (8,60).
Gyümölcsíz meggy (kiváló) 1/2 kg üvegben drb. — (5,—).
Földleper, számooca és málna dzsemme 1/2 kg. üvegben drb. — (7,75).
Áfonya, barack, szilva, szeder és meggy dzsem 1/2 kilós üvegben drb. — (6,50).
Málnaszörp 1000 ml. drb. — (18,90).

SZÁRÍTOTT GYÜMÖLCSÖK
Aszalt szilva kg. — (2,—).
Szárított szilva kg. — (3,—).

HUSKÉSZITMÉNYEK
Szalámi kg. — (6,90).
Parizer kg. — (11,—).
Virslit kg. — (12,88).
Debreceni kg. — (12,88).
I. oszt. szalámi kg. — (13,80).
II. oszt. szalámi kg. — (10,10).
III. oszt. szalámi kg. — (9,60).
Vadászkolbász kg. — (14,70).
Krakkói kg. — (14,70).
Disznófőjsajt I. kg. — (12,80).
Disznófőjsajt II. kg. — (5,90).
Disznókolbász kg. — (19,76).
Füstölt oldalas kg. — (18,40).
Kenőmáj kg. — (16,10).
Főtt paprikaszalonna kg. — (19,70).
Préselt sonka kg. — (27,60).
Füstölt karaj — (27,60).

HUSKONZERVEK
Sertésbús, 900 gr. dobozban drb. — (15,88).
Sertésbús babbal, 450 gr. dobozban drb. — (5,92).
Oldalas babbal, 500 gr. dobozban — (4,76).

FÜSTÖLT HAL
Tengeri pér kg. — (18,—).
Kék hering kg. — (23,—).
Dunai hering kg. — (32,50).
Tőkehal kg. — (34,—).

SÓS HAL
Ponty 2 kg-ig kg. — (9,50).
Ponty 2-4 kg-ig kg. — (13,50).
Ponty 4 kg-on felül kg. — (16,—).
Harcsa 1-3 kg-ig kg. — (9,50).
Süllő kg. — (13,50).
Dunai hering kg. — (28,50).

HALKONZERV
Halkonzerv paradicsomban 500/400 gr. dobozok drb. — (5,—).
Halkonzerv olajban 280/250 gr. dobozok drb. — (8,75).
Ugyanaz 220/150 gr. dobozokban drb. (7,75).

TEJ- ÉS TEJTERMEK
Tehéntej literje — (1,10).
Dornai túró kg. — (9,50).
Telemeai juhtúró I. oszt. kg. — (11,—).
Kásztúróg kg. — (16,50).
Liptai túró (begyurva) kg. — (12,50).
Hollandi sajt kg. — (22,—).
Zsíros trapista sajt kg. — (20,—).
Dobrudzai sajt kg. — (20,—).
Pentelei sajt kg. — (19,—).
I. oszt. vaj kg. — (21,50).
Zsíros emmentáli sajt kg. — (26,—).

SZESZFÉLÉK
80 fokos érzékszervi szesz literje — (8,—).
90 fokos ipari szesz literje — (8,—).
86 fokos denaturált szesz literje — (2,50).
95 fokos finomított szesz literje — (30,—).

SZESZESITALOK
Asztalibor, kimérve, literje — (4,08).
Asztalibor, palackozva literje — (4,42).
Fajhor kimérve literje — (6,16).
Fajhor, palackozva literje — (6,51).
36 fokos gyári pálinka literje — (12,50).
40 fokos gyári pálinka literje — (14,—).
45 fokos gyári pálinka literje — (15,—).
40 fokos kisüstőfőtt pálinka literje — (17,50).

45 fokos kisüstőfőtt pálinka literje — (20,—).
40 fokos különleges gyári pálinka, literes palackban drb. — (18,50).
Ugyanaz 45 fokos, literes palackban drb. — (20,—).
Ugyanaz 50 fokos, literes palackban drb. — (21,50).
40 fokos borpárlat literje — (21,—).
28 fokos szilvapálinka literje — (14,—).
32 fokos szilvapálinka literje — (17,—).
45 fokos szilvapálinka literje — (21,—).
45 fokos vodka literje — (16,—).
Vermoth literes palackban drb. — (15,—).

SÖRFÉLÉK
Világos sör félliteres palackban drb. — (2,—).
Világos sör korsó — (1,50).
Világos sör pohár — (1,—).
Barna sör félliteres palackban — (2,50).
Barna sör korsó — (2,—).
Barna sör pohár — (1,25).

KEMÉNYÍTŐ, KRUMPLI-CUKOR
Keményítőpor kg. — (8,40).
Szemcsés keményítő kg. — (10,60).
Szemcsés keményítő 10 dekás csomagban drb. — (1,15).
Ugyanaz negyedkilós csomagban drb. — (2,45).
Izesített krumplicukor, 10 dekás csomagban kg. — (11,—).
Krumplucukor kg. — (8,24).

HUS ÉS NYERSSZALONNA
I. osztályu marhahús kg. 4,80 (7,56).
II. oszt. marhahús kg. 3,40 (6,48).
III. oszt. marhahús kg. 2,90 (3,96).
Különleges marhahús kg. 3,40 (10,70).
I. oszt. disznóhús kg. 7,— (9,88).
II. oszt. disznóhús kg. 5,40 (8,36).
III. oszt. disznóhús kg. 3,60 (5,48).
Különleges disznóhús kg. 9,— (11,96).
I. oszt. juhús kg. 4,20 (5,92).
II. oszt. juhús kg. 3,— (4,08).
III. oszt. juhús kg. 2,20 (2,36).
Nyersszalonna kg. 8,— (14,—).

FRISS HAL a) édesvízi halak
Ponty, 2 kg-ig kg. — (6,24).
Ponty, 2-4 kg-ig kg. — (8,74).
Ponty, 4 kg-on felül kg. — (10,50).
Cigányhal kg. — (5,—).
Nagy rizofka kg. — (8,—).
Süllő kg. — (8,74).
Harcsa 1-3 kg-ig kg. — (6,24).
Harcsa 3-10 kg-ig kg. — (8,74).
Harcsa, 10 kg-on felül, fej nélkül kg. — (14,—).
Csuka 1 kg-ig kg. — (5,—).
Csuka 1 kg-on felül kg. — (6,24).
Dunai hering kg. — (14,—).

b) NAGYOBB FAJTÁK
Tengeri pér kicsi kg. — (7,—).
Tengeri pér közep kg. — (8,—).
Tengeri pér nagy kg. — (10,—).
Hering kg. — (10,—).
Kecsege 500 gr-ig kg. — (10,—).
Tok fej nélkül kg. — (14,—).
Vágótok fei nélkül kg. — (14,—).

MÁS ÉLELMISZERTERMEK
Borecet üvegben literje — (4,45).
Ugyanaz ömlesztve literje — (4,10).
Mustár kg. — (5,80).
Enriko pótkávé fél kilogrammos dobozban — (3,15).
„Unica” pótkávé negyedkilós dobozban — (2,25).
Zöld szemes kávé kg. — (160,—).
Citromsós kg. — (50,—).
Asványvíz 1000 ml. üvegben drb. — (1,05).
Ugyanaz 500 ml. üvegben drb. — (0,80).

UJSÁG, CIGARETTA, GYUFA
Ujság drb. — (0,20).
Nacionál cigarettá 20 drb. — (1,14).
Mures 20 drb. — (1,52).
Mársesti 20 drb. — (1,70).
Olt 20 drb. — (1,90).
Carnati 20 drb. — (2,50).
Sport 20 drb. — (3,—).
Republicana 20 drb. — (4,—).
Virginia 20 drb. — (4,—).
Bucuresti 20 drb. — (6,—).
Victoria 20 drb. — (6,—).
Románia 20 drb. — (10,—).
III. osztályu dohány kg. — (25,—).
Gyufa (doboz) — (0,15).

PAMUTSZÖVETEK
48/3-as varrócérna 1000 m.-s karika, karikája 2,90 (8,10).

48/3-as varrócérna 500 m.-s karika, karikája 1,50 (3,30).
70 cm széles mintászövetű vászon, Stas 501-49-10 mtr. 2,80 (8,60).
80 cm széles mintászövetű vászon, Stas 501-49-11 mtr. 3,30 (9,74).
70 cm széles barchet, Stas 345-49-24 mtr. 5,— (10,92).
90 cm széles barchet, Stas 345-49-25 mtr. 6,40 (14,10).
70x70 cm-es fejkendő, Stas 847-49-36 drb. 2,15 (8,—).
80x80 cm-s kásmír fejkendő drb. — (19,40).
32x32-es D. fehér zsebkendő, Stas 845-49-33 drb. 0,80 (2,15).
32x32-es D. mintás zsebkendő, Stas 845-49-33 drb. 0,80 (2,15).
43x43-as B. fehér zsebkendő, Stas 845-49-32 drb. 0,75 (4,30).
43x43-as B. mintás zsebkendő, Stas 845-49-32 drb. 0,75 (4,30).
Anilinnal festett, 80 cm. széles I. oszt. kásmír mtr. — (15,—).
Kénnel festett, 80 cm. széles II. oszt. kásmír mtr. — (13,50).
Anilinnal festett, 100 cm. széles, I. oszt. kásmír mtr. — (20,—).
Kénnel festett, 100 cm. széles II. oszt. kásmír mtr. — (16,50).
150 cm. széles fehérített lepedővászon, Stas 848-49-29 mtr. — (24,50).
140 cm. széles koverkó B. Dibic 1171 mtr. 12,30 (25,32).
90 cm. széles koverkó B. Dibic 1173 mtr. 7,90 (16,24).
70 cm. széles fehér düftin, Dibic 1122 mtr. — (16,24).
70 cm. széles szines düftin, Dibic 1121 mtr. — (16,24).
70 cm. széles mintás düftin, Dibic 1120 mtr. (16,24).
70 cm. széles dokkvászon, Stas 622-49-20 mtr. 6,10 (16,10).
90 cm. széles dokkvászon, Stas 622-49-20 7,80 (20,70).
140 cm. széles dokkvászon, Stas 622-49-21 mtr. 12,30 (32,20).
70 cm. széles párnatoknak való inlet mtr. — (14).
90 cm. széles skótkockás ruhánakvaló Dibic 1411 mtr. — (18,—).
Ugyanaz II. oszt. 90 cm. széles — (19,—).
Ugyanaz bluznakvaló, 80 cm. széles — (15,20).
70 cm. széles fehér flanel, Stas 624-49-22 mtr. 2,80 (8,52).
Ugyanaz 80 cm. széles, Stas 624-49-22 mtr. 3,25 (9,72).
80 cm. széles szines flanel Stas 624-49-23 mtr. 3,25 (9,72).
70 cm. széles szines flanel Stas 624-49-22 mtr. 2,80 (8,52).
70 cm. széles mintás flanel, Stas 624-49-22 mtr. — (11,40).
Mintás flanel 80 cm. széles, Stas 624-49-23 mtr. — (13,04).
Lámpabél 8-as számú 16,5 mm. mtr. — (0,90).
Lámpabél 11-es számú 22,5 mm. mtr. — (1,—).
Kerek lámpabél 16 cm. drb. — (1,30).
Egyszínű flanel 80 cm. széles mtr. — (10,24).
Grádel 80 cm. széles Stas 321-49-5 mtr. — (12,80).
Fehér Indlán 80 cm. széles Dibik 1101 mtr. — (14,—).
Egyszínű Indlán 80 cm. széles Dibik 1100 mtr. — (14,—).
Mintás Indlán 80 cm. széles mtr. — (12,50).
Fehérített vászon 70 cm. Dibic 7020 mtr. 2,96 (8,52).
Fehérített vászon 80 cm. Dibic 7021 mtr. 3,44 (9,44).
Fehérített vászon 75 cm. Stas 322-49-1. mtr. 2,76 (7,86).
Fehérített vászon 80 cm. Stas 322-49-11 mtr. 2,96 (8,32).
Fehérített vászon 105 cm. mtr. — (10,92).
Ingvászon egyszínű 70 cm. mtr. — (8,94).
Béls 70 cm. mtr. — (13,74).
Festett lepedővászon 135 cm. mtr. — (30,—).
Fehér puflin 80 cm. Dibik 1062 mtr. — (22,94).
Csikos puflin 80 cm. széles Dibik 1061 mtr. — (24,80).
Szines puflin 80 cm. Dibik 1060 mtr. (22,94).
Panamaszövetű törülköző 50 cm. Stas 846-49-39 mtr. 3,26 (9,50).
Mintás sziblr 70 cm. Dibik 1140 mtr. 6,26 (14,74).

A MINISZTERTANÁCS HATÁROZATA

az ár- és tarifakatalógusok elkészítésére és közlésére az árak és tarifák átszámítási módjára a katalógusok megjelenéséig

(Folytatás a 2. oldalról.)

Festett egyszínű szibir 70 cm. Di-bik 1141 mtr. 6,26 (14,74).
Sifon 80 cm. Stas 623-49-6 mtr. — (12,50).
Sifon 90 cm. Stas 623-49-7 mtr. — (13,74).
Sifon 180 cm. Stas 623-49-8 mtr. — (38,94).
Sifon 220 cm. Stas 623-49-9 mtr. — (44,84).
Karton 70 cm. Stas 618-49-13 mtr. 4,10 (10,44).
Karton 90 cm. Stas 618-49-14 mtr. 5,20 (13,58).
Csikos zefir színes mintával 80 cm. Stas 617-49-12 mtr. 3,96 (11,16).
Tiszítatlan durva vatta kg. — (15,04).
Tisztított gyógyvatta kg. — (25,50).

GYAPJU SZÖVETEK

„Bánát“ kasmirkendő rojtokkal 100/100 cm. drb. — (45,25).
Loden 911. 140 cm. Stas 2480-51 mtr. 39,75 (80—).
Pokroc 4991 sz. 140/190 cm. (natur) drb. — (101,40).
Takaró 50969 sz. 145/200 cm. drb. — (275).
Férfi ruházatot 50205 sz. 140 cm. széles mtr. 80,60 (225—).
Férfi kabátzövet Velour 110 gr. 1021-1022 sz. mtr. 137,56 (306—).
Női ruházatot 50801 130 cm. széles mtr. 33,96 (93,20).
Női kabátzövet 50606 sz. 140 cm. mtr. 38,26 (75,84).
Férfi felöltő szövet 4921 sz. 140 cm. széles mtr. 32,70 (80,84).
Női felöltő szövet 50613 sz. 140 cm. széles mtr. 56,50 (110—).
Női kosztüm szövet 50024 sz. 140 cm. széles mtr. 35,56 (75—).
Vatelin 250 gr./m. kg. 31,60 (93,74).
Gyapju vatir. kg. — (22,50).

MÜSELYEM ÁRU

Atlas 70 cm. széles Stas 2136-51 mtr. 16,10 (33,78).
Festett mintás kendő (müselym) 80 gr. 84/80 cm. drb. — (17,54).
Férfi ing I. típus 80 cm. széles (méteráru) mtr. 8,26 (—).
Férfi ing II. típus 80 cm. széles (méteráru) mtr. 8,86 (—).
Crepe satin 84,4 cm. széles 142 számú cikk mtr. 8,16 (17,46).
Crepe republican I. mintás, 88 cm. széles 143 számú cikk mtr. 10,70 (26,76).
Crepe satin 88 cm. széles 108 gr. mtr. — (29,78).
Pamut újjabélés 100 cm. széles 103 számú cikk mtr. 10,80 (23,40).
Szatnibélés I. 88 cm. széles 108 számú cikk mtr. 10,10 (26,76).
Fehérnemű satin egyszínű, 85 cm. széles 82 gr. mtr. — (29,78).
Serge 70 cm. széles Stas 2138-51 mtr. 8,80 (20,20).

GYAPJU KÖTÖTTÁRU FELNÖTTEKNEK

Sapka 6901 számú cikk drb. — (12,90).
Festett kendő 32/2 szálú f. típusu drb. — (29,76).
Berliner kendő 6801 számú cikk M. típusu drb. — (81,64).
Mohair kendő 24/2 szálú M. típusu 3000 gr./tucat drb. — (39,90).
Plüs kendő M. típusu 4500 gr./tucat drb. — (81,45).
Kötött női kabát B. típusu 4000 gr./tucat drb. — (116,25).
Férfi pullover curkáná gyapju 10/1 D típusu 3000 gr./tucat drb. — (32,90).
B-típusú férfi sweater 2000 gr./tucat drb. — (83—).
28/2 szálú C-típusú férfi mellény 2400 gr./tucat drb. — (49,95).
A-típusú szkampoló 1200 gr./tucat drb. — (51,20).

GYAPJU GYERMEK-KÖTÖTTÁRU

D-típusú sapka 650 gr./tucat drb. — (16,19).
D-típusú sapka 700 gr./tucat drb. — (17,21).
F-típusú eszkeim macskógarnitúra 4800 gr./tucat drb. — (92,90).
A-típusú kabátka és sapka 1200 gr./tucat drb. — (35,02).

K-típusú sinadrág 2600 gr./tucat drb. (38,89).
D-típusú pullover 2000 gr./tucat drb. — (43,56).
A-típusú szkampoló 700 gr./tucat drb. — (17,47).

SELYEM KÖTÖTTÁRU

65 nev. müselym bluz 88 cikk 1200 gr./tucat drb. — (25,47).
115 nev. férfi filéing 4221. cikk 37/38 nagyság 1850 gr./tucat drb. 23,90 (32,35).
65 nev. hosszujjú férfiing 2160 gr./tucat drb. 32,80 (44,41).
115 nev. rövidujjú férfiing 1630 gr./tucat drb. 22,30 (30,19).
65 nev. női hálóing 4101 cikk 46 nagyság 2600 gr./tucat drb. 33,70 (52,11).
80 nev. bemberg női nadrág 78. cikk 540 gr./tucat 10,45 (14,13).
115 nev. női harisnya 280. cikk 510 gr./tucat pár 6,95 (8,68).
65 nev. bembreg kombiné 1200 gr./tucat drb. 17,90 (24,25).

GYAPOT KÖTÖTTÁRU

Sportbluz 1801. cikk, 2900 gr./tucat drb. — (35,39).
Férfiing 2200 gr./tucat drb. 13— (24,22).
Gyerekking 1502. cikk 468 gr./tucat drb. — (4,76).
Férfiharisnya 2005. cikk, 500 gr./tucat pár — (9,94).
Gyerekharisnya 12. sz. 300. cikk 310 gr./tucat Stas 710-49 pár 1,70 (2,80).
Férfi trikó, 2100 gr./tucat drb. 7,35 (13,77).
Gyermekgarnitúra, 2-es cikk, 1644 gr./tucat drb. — (34,34).
Férfipullover, 1830-as cikk, 2880 gr./tucat drb. — (31,28).
Gyermek scampolo, 833-as cikk, 1164 gr./tucat, 32-es nagyság drb. — (11,66).
Pionir scampolo, 1108-as cikk, 36. szám, 1164 gr./tucat drb. — (16,15).
Gyermek zokni, 12-es szám, 304-es cikk, 180 gr./tucat, Stas 710-49 párja 1,35 (2,29).
2-es számú tréningöltöny, 5000 gr./tucat drb. 39,10 (65,23).

KONFEKCIO

Egysoros öltöny „C“ szövetből, II. nagyság, Stas 1052-50 drb. 227,50 (393,75).
Kétsoros öltöny „C“ szövet, II. nagyság, Stas 1052-50 drb. 229,75 (404,75).
Férfi télikabát, 50908-as cikk, II. nagyság, Stas 1327-50 drb. 284,75 (—).
Férfi nadrág, II. nagyság, C szövet, Stas 1052-50 drb. 74,25 (127,25).
Férfi felöltő, II. nagyság, art. 50301, Stas 1329-50 drb. 310,50 (399,75).
Férfi sapka, 50219-es cikk darab — (28,75).
Gyermek zubbony, 1,40 m. széles koverkóból, fajlagos fogyasztás 1,15 darab 46,50 (68,93).
Egysoros fluóltöny hosszú nadrággal, C szövet 9. szám drb. 128— (169,28).
Kisfiú kabát, fajlagos fogyasztás 1,15, 50351-es cikk drb. 221,45 (302,68).
Kisfiú kabát, fajlagos fogyasztás 1,80, 50351-es cikk drb. 221,45 (302,68).
Leányka ruha, 90 cm. széles barchetből, fajlagos fogyasztás 2 m drb. 37,25 (48,87).
Női bluz gyapjuszövetből, fajlagos fogyasztás 2,20, 50803 és 50806-os cikk drb. 77,25 (—).
Női bluz 70 cm. széles kartonból, fajlagos fogyasztás 2 m drb. 23,80 (40,85).
Himzettlen, rövidujjú női bluz, népi selyemből, fajlagos fogyasztás 1,50 m drb. — (65,75).
Pongyola, 90 cm. széles parketből, fajlagos fogyasztás 4,60 m. drb. 63,40 (100,51).
Női kosztüm C szövetből, fajlagos fogyasztás 2,40 m drb. 187,70 (306,60).
Kétrészes szövetruha, 50707—

50708-as cikk fajlagos fogyasztás 3 m drb. 91,10 (143,90).
„F“ szövetszoknya, fajlagos fogyasztás 1,10 m. drb. — (126,95).
Szoknya mellénnyel, „I“ szövetből, fajlagos fogyasztás 2 méter drb. 152,20 (254,95).
Szoknya, 50708-as cikk és boletó, 50856-os cikk, fajlagos fogyasztás 3 m drb. — (114,35).
Női kiskabát, 50607-es cikk, fajlagos fogyasztás 1,50 m drb. 158,70 (278,95).
Női nagykabát, 50601-es cikk, fajlagos fogyasztás 2,40 m drb. 209,35 (362,85).
Női felöltő, 50802-es cikk, fajlagos fogyasztás 2,40 m 247,75 (445,15).
Raglán, II. nagyság, 50908-as cikk drb. 258,75 (468—).
„K“ szövetruha, fajlagos fogyasztás 3,40 m drb. 97,50 (168,65).

FEHÉRNEMŰ

Zefiring tartalék gallérral, Stas 1036-50 drb. 24,30 (40,94).
Csikos puplin férfiing drb. — (88,35).
Férfi sporting „Vivi“ anyagból, rávarrott zsebbel és tartalék gallérral drb. — (45,22).
Férfiing, egyszínű „Teba“ vászonból drb. — (35,43).
Alsónadrág, egyszínű „Teba“ vászonból drb. — (18,95).

BŐR ÉS LÁBBELI

Duplatalpu rámás férfibakancs, bizon, juft, vagy továfelsőrésszel, bélelt kéreggel, vegyes munka G. W., fekete, II. és V. típus, 40-46-os szám párja 82,85 (150,67).
Bőrtalpu fekete férfi félcipő, rindbox, boxcalf, cromtanin vagy sevrőbőr felsőrészrel, 40-46-os számú II. típus párja 68,40 (—).
Fekete férfi félcipő rindbox, boxcalf, comtanin felsőrészrel, G. W. vegyes munka, 40-46-os szám, V. típus párja — (134,33).
Fekete női félcipő, tell vagy kivágott kéreggel, rindbox, boxcalf, cromtanin és sevrő bőrből, 34-42-es szám, G. W. vegyes munka, II. típus párja 49,90 (—).
1/1 talpu fekete női cipő, rindbox, boxcalf, vagy bizon bőrből készült felsőrészrel, G. W. vegyes munka, 34-42-es szám, V. típus párja — (111,81).
Fekete gyermekcipő rindbox, boxcalf, cromtanin vagy sevrő felsőrészrel, G. W. vegyes munka 29-31-es szám, II. típus párja 26,40 (—).
Fekete 1/1 talpu gyermekcipő rindbox, boxcalf, cromtanin felsőrészrel, G. W. vegyes munka, 29-31-es szám IV. típus párja — (74,63).
Gépi varrásu férfi bőrkesztyű, gombbal, vagy kapocccsal párja — (34—).
Népi kucsma drb. — (35,25).
Sárcipő párja — (32,50).
Férfi hócipő, 7-14-es szám párja — (89,60).

VASÁRU CIKKEK

R. 28-as guml nélküli férfi kerékpár, nyereg, pompával, szerzőm táskával, lámpával és csengővel drb. — (600—).
13 kiló úrtartalmu, 12,5 kg. súlyu, Aragáztartály, szabályozóval drb. — (380—).
„Nadrág“ gyártmányu 15x27 colos 48-50 kgr. súlyu, vashál és fekete badogból készült tűzhely drb. — (310—).
12. számú, sütős, egy darabból készült ramaju tűzhely drb. — (137,50).
Ontóttvas lap, tűzhely részére kgr. — (4,65).
A. típusu, kovácsolt, 1,200 kilos földhöz való ásó taposóval drb. — (10—).

55-60 cm. hosszú kasza drb. — (20—).
2. számú, négyszögletes, hegyes és tompa patkószög ezer drb. (238,60).
VF 5. számú patkószög ezer drb. — (28,20).
CSTE típusu patkószög ezer drb. — (34—).
Rendes, szélesfejtű, 2,5 mm. vastag, 40-80 mm. hosszúságú szeg ezer drb. — (5,30).
Rendes szélesfejtű 40-110 mm. hosszú, 3,4 mm. vastag kerek szeg kgr. — (4,90).
Fekete és lyukasztott ekevasak kgr. — (4—).
Fekete, festett és lyukasztott ekevasak kgr. — (4,50).
2,5 mm. és 3 mm. kerek abroncsvas drb. — (2—).
C. típusu 0,650 kgr. súlyu, ágas mezőgazdasági villa drb. — (5,75).
D. típusu 4 águ, 0,710 kgr. mezőgazdasági villa drb. — (6,25).
12 fogas kerti gereblye drb. — (6—).
28. számú 10 literes, galvanizált veder drb. — (19,50).
Patent kapcsolású, kb. 25 m., 31 colos, 3,1 mm. kereskedelmi vaslanc kgr. — (6,50).
Toldott láncból kötőféklánc (patent 38. számú, 3,8 mm. colos) kgr. — (7,85).
Kavicslapátoló, megerősített nyakú, 1,100 kg. súlyu drb. — (11,50).
Szimpla gerendelyű 68,5 kg. súlyu R.S.B. 5. N. II. eke drb. — (358,15).

Fogazott „Piulita“ típusu 1. számú sarló drb. — (14—).
A-1. típusu, fekete 0,650 kilós kapa drb. — (4,90).
Közhasználatu D. típusu, 1,200 kilós fejsze drb. — (13,25).
1000x2000x0,60 mm. fekete bádog drb. — (2,70).

VILLAMOSIPARI CIKKEK

S 49 U. típusu rádiófelvevő készülék drb. — (575—).
Superheterodin, 4 lámpás 3 hullámos, váltóáramu S 50 A. típusu rádiókészülék drb. — (748,50).
„Rodina“ superheterodin, 6 lámpás 3 hullámhosszu, teleses, S 50 B típusu rádió drb. — (974—).
„Pioner“, superheterodin, 3 lámpás, közép és hosszuhullámos, váltóáramu S. 503 B. típusu rádiókészülék drb. — (449,50).
40 w. villanykörte drb. — (5,50).
3 kilós, 450 w. népi villanyvasaló drb. — (81,60).

ÉPÍTŐANYAGOK

Elsőrendű minőségű, préselt építő téglá ezer drb. (476,65).
C. N. típusu kátránypapír négyzet m. (3—).
V. A. osztályos 18-25 mm. vastagságú, 8-30 cm. szélességű fenyő fűrészáru 3-6 m hosszúságú köbméter (396,40).
P 300-as cement tonnája (406,50).
2 mm. vastag, B. minőségű ablaküveg négyzet méter (9,50).
I. minőségű kupeserép ezer drb. (568,10).
Oltatlan mészkgr. (0,50).

HÁZTARTÁSI CIKKEK, TŰZELŐANYAG, EGYEBEK

Személy gépkocsi benzín literje — (3,50).
Zalivölgyi, fél kokszból készült brikket tonna — (240—).
Földgáz házi használatra köbméterje — (0,10).
Tűzfifa (felvágatlan) 10 tonna 850 (1000—).
Feljavított lignit tonnája — (184,20).
Világítóptroleum literje — (0,50).
1 literes típus-hefőltetüstveg drb. — (1,60).
Félféher, literes Bordeaux és Borvizes palackok drb. — (1,60).

Üvegúra lámpákhoz BA és BB típusu zöld és fehér, 8 szám drb. — (0,85).
Domboru es egyenes, fonott demizson zöld és félféher 5 literes drb. — (8,80).
Lámpaüveg FD típusu félféher 8. számú I. minőség drb. — (0,85).
Órölt só kg. — (0,38).
Darabos só kg. — (0,30).
Konyhasó kg. — (1,20).
Különleges asztali só kg. — (2,06).
Extra só kg. — (4,22).
Jódos só kg. — (0,34).
Zsiros szóda, elsőrendű minőségű kg. — (2,70).
Marószóda elsőrendű minőségű kg. — (5,10).
Mosószapon SU 45 kg. 7,28 (10—).
„Kulcs“ mosdószappan 60 százalék 100 gr. kg. 16,70 (—).
Kalodont nagy fogkrém drb. — (2,92).
Kőlniviz Farina Fougere, Jardin, Lavande, Chyprie és Lylas 100 ml. üvegben — (11,72).
Velin írópapír fényes vagy matt 21x29 7/4 100 iv — (2,60).
Rajzpapír B. típusu sima 64x84/85,6 ivje — (0,65).
Iskolai füzet velinből 48 lap drb. — (0,96).
Iskolai füzet velin 100 lappal drb. — (2,12).
Fekete iskolai ceruza 123 szám drb. — (0,65).

POSTAI DIJSZABÁS

Egyszerű levél helyben 20 gr-ig 0,35.
Egyszerű levél vidékre 20 gr-ig 0,55.
Minden további 20 gramért vagy 20 gr. töredékéért 0,20.
Egyszerű levelezőlap 0,30.
Levelezőlap fizetett válasszal 0,60.
Katonai, postai levelezőlap 0,10.
Képes levelezőlap 0,37.
Nyomatvány minden 50 gr-ért vagy töredékéért 0,10.
Az országban nyomtatott és kiadott, közvetlenül az illető adminisztráció vagy kiadó által szállított újságok és időszakos közlemények 100 gramonként vagy 100 gram töredékéért 0,02.
Ajánlott díj 1,20.
Ajánlati díj állami intézetek számára 1—.
Express díj 1,50.
Bármilyen értékű utalvány illetéke 0,25.
Állandó illeték minden utalvány után függetlenül az értéktől 0,70.
Utalványok állandó illeték állami intézetek számára 0,50.
Értékilleték:
a) 250 lejtig minden 5 lej után vagy 5 lej töredéke után 0,05.
b) 250 lejtől 500 lejtig az a) pontban feltüntetett illetékeken kívül minden 50 lej vagy 50 lej töredéke után 0,25.
c) 500 lejtől 1000 lejtig az a) és b) pontokban feltüntetett illetékeken kívül minden 50 lej után és 50 lej töredéke után 0,15.
d) 1000 lejtől 2.500 lejtig, az a) b) és c) pontokban feltüntetett illetékeken kívül minden 50 lej után vagy 50 lej töredéke után 0,10.
e) 2.500 lejtől 5000 lejtig a) b) c) és d) pontokban feltüntetett illetékeken kívül minden 50 lej után vagy 50 lej töredéke után 0,05.
f) 5000 lejtől felfele az a) b) c) d) és e) pontokban feltüntetett illetékeken kívül minden 50 lej után vagy 50 lej töredéke után 0,02.
Állandó illeték minden magánfeladó csomagja után 0,20.
Minden kilogram után vagy kilogram töredékéért további 0,50.
Rendes helybéli táviratban minden szó 0,10.
Vidéki táviratban minden szó 0,20.
Telefon tanfuz 0,30.

A szovjet kormány válasza az amerikai kormány rágalmozó jegyzékére a német és japán hadifoglyok kérdésében

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ közli:

Az Egyesült Államok kormánya január 9-én rágalmozó állításokat tartalmazó jegyzéket nyújtott át a szovjet kormánynak. A jegyzék szerint a Szovjetunióban még most is „a háboru alatt foglyul ejtett német és japán katonák százezrei tartózkodnak”.

Az amerikai jegyzék egyben annak az óhajának ad kifejezést, hogy a Szovjetunió adjon felvilágosítást a hadifoglyok kérdésével foglalkozó ENSZ bizottságnak, amely az USA és Anglia nyomására 1950. decemberében az ötödik közgyűlésen az ENSZ alapokmányának megszegésével alakult. A bizottság ez év január 21-én akart ülést tartani Genfben.

Az amerikai kormány jegyzékére a szovjet külügyminisztérium a következő tartalmu jegyzéket nyújtotta át az USA moszkvai nagykövetségének:

Az amerikai kormány 1952. január 9-i jegyzékével kapcsolatban a német és japán hadifoglyok repatriálását illetően a Szovjetunió külügyminisztériuma hivatkozik a szovjet nagykövetségnek 1950. július 16-án az amerikai külügyminisztériumhoz és a szovjet külügyminisztériumhoz 1950. szeptember 30-án az USA moszkvai nagykövetségéhez intézett jegyzékeire, amelyekben teljes választ ad mindezekre a kérdésekre.

Ami az amerikai kormány utalását illeti, a hadifoglyokkal foglalkozó ENSZ bizottság közeli ülésével kapcsolatban, ismeretes, hogy ez a bizottság az USA és Nagy-Britannia nyomására, az ENSZ alapokmány megszegésével alakult, tehát törvénytelen. A szovjet kormány az amerikai kormány jegyzékét a Szovjetunió ellen irányuló rágalmozó kirohanásnak minősíti, amelyhez az amerikai kormány nyilvánvalóan azért folyamodik, hogy minimalizálja a német és japán háborus bűnösök büntselelményeit, akik Németország és Japán katonái kalandba sodorták, kirobantották a második világháborút. Az USA vezetőköréi ezeket a háborus bűnösöket jelenleg egy újabb világháboru előkészítésére használják fel.

Az amerikai kormány jegyzékében hadifoglyokról beszél, holott a TASZSZ ügynökség 1950. április 22-i és május 5-i hivatalos közleményében kimutatta, hogy a japán és német háborus bűnösök repatriálása a Szovjetunióból teljesen befejeződött. A TASZSZ április 22-i közleményében kimutatta, hogy Japánba összesen 510.409 hadifoglyot repatriáltak. Azon-

kivül 1945-ben, még a hadműveletek során szabadlábra helyeztek 70.880 embert. Mindössze 1487 hadifogly maradt a Szovjetunióban, akiket elküldtek büntselelményeikért elítéltek, vagy akiknek az ügye vizsgálat alatt volt. Kilenc személy orvosi kezelés alatt állt. Így repatriálásukra gyógyulásk után került sor. Ezek közül 8-at már repatriáltak. 971 japán hadifoglyot, akik súlyos büntselelményeket követtek el a kínai nép ellen, átadták a Kínai Népköztársaságnak.

A német hadifoglyok tekintetében a TASZSZ sajtóiroda 1950. május 5-én közölte, hogy a Szovjetunióból összesen 1.939.063 német hadifoglyot repatriáltak. Mindössze 9417 német hadifogly maradt a Szovjetunióban. Ezeket súlyos háborus bűnökért ítélték el. 3815 német hadifogly ügyében még folyt a vizsgálat, 14 embert betegségük miatt időlegesen visszatartottak. Ezek közül 11-et gyógyulásuk után repatriáltak Németországba.

Igy tehát a német és japán hadifoglyok, valamint a Szovjetunióból repatriáltak és a Szovjetunióban maradt foglyok kérdését a TASZSZ sajtóiroda közleménye már annak idején teljesen tisztázta.

Megjavítják a pénzbevéltés munkálatait Kolozsváron

A pénzbevéltások munkálatainak jobb feltételek között való lebonyolítására és megkönnyítésére Kolozsváron egyes nagyobb üzemek mellett új beváltó-központokat létesítettek, ugyanakkor pedig intézkedtek, hogy megerősítsék a többi beváltó-központok munkáját. Így a CFR műhelyek „Armonia”-termében még három beváltó-csoport működik, a „Herbák János”-Művekben még egy csoport, két újabb csoport a városi néptanács pénzügyi szekciójánál, egy újabb csoport a Dohánygyárnál. Más beváltó-központoknál is növelték a beváltó-csoportok számát. Ezzel az intézkedéssel lényegesen meggyorsulnak a munkálatok és a lakosoknak kevesebbet kell várakozniuk a beváltó-központok előtt.

Színház — Mozi — Opera

ALLAMI ROMÁN OPERA:

Január 30-án, szerdán este 8 óra-
kor: *Szöktetés a szerájból.*

Február 1-én, pénteken este 8 óra-
kor: *Az „Ifjú Gárdá”.*

Február 3-án, vasárnap este 8
óra-
kor: *„Lakmé”.*

ALLAMI MAGYAR OPERA:

Január 31-én, csütörtökön este 8
óra-
kor: *Pillangókisasszony.*

ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:

Szerdán, január 30-án este 8 óra-
kor: *A 214. Paragrafus és Zürsava-
ros éjszaka.* (Bemutató előadás).

A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI BÁBSZÍNHÁZ MŰSORA:

Csütörtökön, január 31-én délután
3 óra-
kor: *Ót kis kínai.*

Pénteken, február 1-én este 8 óra-
kor: *Botcsinálta doktor.*

Szombaton, február 2-án délelőtt
10 óra-
kor: *Tornyocska.*

MOZI:

MUNKÁS MOZGÓ: *Kínai cir-
kusz.* Magyar feliratokkal. Előadások
kezdete: 3. 5. 7. 9 óra-
kor. Vasárnap
délelőtt 11 óra-
kor matiné.

NEPMOZGÓ (Popular):

Vasárnapról: *Tavasz a
jégen.* Előadások kezdete: 3. 5. 7.
9 óra-
kor. Mindennap délelőtt 10 óra-
kor és vasárnap délelőtt 9 és 11
óra-
kor matiné.

„AUGUSZTUS 23” MOZGÓ:

A nagy hangverseny. Előadások kez-
dete: 3. 5. 7. 9 óra-
kor. Vasárnap
délelőtt 9 és 11 óra-
kor matiné.

HALADÁS MOZGÓ: *Hideg sziv.*

Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 óra-
kor. Vasárnap délelőtt 11 óra-
kor matiné.

VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: *Hi- deg sziv.*

Előadások kezdete: 4. 6.
8 óra-
kor. Vasárnap délelőtt 11.30
óra-
kor matiné.

MAXIM GORKIJ MOZGÓ: *Tit- kos ügynök.*

Előadások kezdete: 3.
5. 7. 9 óra-
kor Vasárnap délelőtt 9
és 11 óra-
kor matiné.

ÚJ IDŐK MOZGÓ: Jan. 23-tól
február 3-ig: *Hiradó. Szovjet Let-
tonia.*

KOLOZSVÁRI LEVELEZŐINK FIGYELMÉBE

A levelezői tanfolyam kere-
tén belül legközelebbi előadá-
sunkat február 3-án, vasárnap
reggel 9 óra-
kor tartjuk a szer-
kesztőségben, (Horea-ut 6., II.
emelet). Előadás után kollek-
tív muzeumlátogatás lesz.
Szerkesztőség.

kesztőségben, (Horea-ut 6., II.
emelet). Előadás után kollek-
tív muzeumlátogatás lesz.
Szerkesztőség.

Ujitásokkal, észszerősítésekkel, szovjet módszerek segítségével növelik üzemük termelési színvonalát

Az ötéves terv megkezdése óta jelentős sikereket értünk el üzemünk termelési módszereinek megjavítása terén. Igyekeztünk észszerűsíteni gépeinket és fejleszteni kézügyességünket, szövevényes módszereinket. Ehhez természetesen jelentős segítséget adtak a szovjet módszerek. De a „Breiner Béla”-üzem munkakollektívájának tagjai igyekeztek ujitásokat és észszerűsítéseket is alkalmazni e cél érdekében. Így, 1951-ben egyik legnagyobb észszerűsítésünk a száritókészüléknek gőzről gázzal melegített szárazlevegőre való átállítása volt. A levegővel való száritás felére csökkentette az addigi termelési időt. Nusbaum, Coman és Dragos ujitók észszerűsítésükkel évi 5 millió lejes megtakarítást eredményeztek a vállalatnak.

Kovályov-féle módszer alkalmazására, a vezetőség Micu N. mérnököt bízta meg annak gyakorlati tanulmányozásával. A mérnök hozzá is fogott annak gyakorlati kidolgozásához, de időközben elhelyezték más üzemhez. Elhelyezésekor nem adta át másnak az addigi számitásait és így a szovjet módszer tanulmányozása jóidőre megállt. A vezetőség hibáit követett el abban, hogy egyetlen emberre bízta ezt a feladatot és a továbbiakban sem kísérték figyelemmel, hogy tulajdonképpen mennyire is áll annak végrehajtásával.

Mikor az egyik termelési értekezleten újból felvetődött a módszer bevezetésének a kérdése, a vezetőség igyekezett felszámolni hiányosságát és új elvtársakat bízott meg a módszer tanulmányozásával. Azóta már 8 elvtárs alkalmazza üzemünkben a Kovályov-féle szovjet módszert s Biresi Juliánna, Veres Ilona, Kocsis Filoftea, Káli Lujza elvtársnők már igen szép eredményeket mutatnak fel.

Az ötéves terv második évében igyekeztünk az eddiginél lényegesen nagyobb figyelmet fordítani a szovjet munkamódszerek alkalmazására.

Kiss Magda
levelező

A NAGYENYEDI „OTELUL” SZÖVETKEZET DOLGOZÓI ÖRÖMMEL VÁLLALJAK 1952. ÉVI TERVFELADATUK TELJESÍTÉSÉT

Vállalatunk az államosítás óta hatalmasat fejlődött. A nagyenyedi „Otelul” az államosítás előtt alig egynehány munkással dolgozó zsebkeszítő üzem volt. Ma már 134 dolgozója van.

Néhány nappal ezelőtt a szövetkezet vezetősége ismertette a tagokkal az 1952. évi tervfeladatot. Örömmel hallgatták a dolgozók, hogy az új negyedévben háromszor akkora a tervfeladatuk, mint 1951. első negyedében. Örültek, mert tisztában vannak azzal, hogy a megnevezett tervfeladatot szövetkezetünk rohamos fejlődését jelenti.

A szövetkezet gyors gyarapodását elsősorban az újabb tagok bevonásával érik el. Néhány nappal ezelőtt újabb öt kisiparos lépett be a szövetkezetbe. Mind az öten jó szakmunkások és lehetővé vált, hogy még egy javítóműhelyt létesítsenek a behozott termelési eszközökkel és az új munkaerő segítségével. Az írógép-állításával jelentős segítséget adnak a nagyenyedi lakosoknak, akik eddig Kolozsváron javították ezeket a gépeket.

E. Z.
tudósító

A RNK SPORTVEZETŐI,

akik az elmúlt hónapban látogatást tettek a Szovjetunióban, Népköztársaságunk nagyobb városai-
sokban számolnak be a szovjet sport gazdag tapasztalatairól. Kolozsváron kívül az elmúlt napokban Gh. Vidrascu a Testnevelési és Sporthizottság elnöke Bukarestben, míg Silberstein Avram, a TSB tagja Marosvásárhelyen tartott nagyszerű előadást.

CSIKSZEREDA

Jégkorongválogatottja nyerte a „Városok Kupája” tornáját. A Szatmárvárosban megrendezett 6 város tornájának utolsó döntő mérkőzésén Csikszereda válogatottja 2:1 arányban győzött Bukarest ellen és így veretlenül győzött.

SPORT

A KOLOZSVÁRI REPULÓMODELLEZŐK NAGY FŐLÉNNYEL GYŐZTEK A TARTOMÁNYOK KÖZÖTTI VERSENYEN

KOLOZSVÁR. — Nagy érdeklődés mellett rendezték meg vasárnap Kolozsváron a tartományok közötti országos repülőmodellező versenyt, melyet Kolozsvár-tartomány nagy főlénnyel, 618 ponttal nyert

meg. 2. Marosvásárhely 572 p. 3. Sztálinváros 565 p. 4. Bukarest. 5. Bacau-tartomány. A versenyen Hints Ottó és Szabó Toma 2 új országos csucsot állított fel a repülőmodellezésben.

A TUDOMÁNY
női törzvé csapatja nagy meglepetésre 9:7 arányban győzött a bukaresti Spárták RNK Bank együttese ellen. A győzelmei közül Telegdi 3. Szaniszló 2. Zágony 2. Orb 2. illetve Dobrin 3. Dinescu 2. Parasci-vescu és Turturean 1-1 győzelmet ért el. Férfi törzvé csapat: Spárták—Tudomány 11:5. Férfi kardívívásban: Spárták—Tudomány 11:5.

A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG
ökölvívó válogatottja vasárnap Poznanban 12:8 arányban győzött a Lengyel Köztársaság válogatottja ellen. A mérkőzést 12.000 néző előtt egy nagy vásárpári csarnokban rendezték meg. A két ország „B” válogatottja Budapesten mérkőzött meg. A mérkőzést nagy meglepetésre 14:6 arányban a lengyel csapat nyerte meg.

Elveszett iratok

PIERDERI DE ACTE

Următoarele acte personale au fost pierdute și posesorii lor le declară nule de drept în mânăle oricui s'ar afla:

MOSCU ELENA an I. medicina Cluj, Str. Horea Nr. 31, pierdut carnet student, eliberat de Decanatul Fac. Med. Generala Cluj.

BOICIUC I. GH. Cluj, Str. Caragiale Nr. 10, pierdut medalia „Eliberarea de sub jugul fascist” pentru participarea la lupta împotriva fascismului, Eliberat de Ministerul Aparării Naționale București sub Nr. 1161—33493 din 3 Decembrie 1949.

HETI LOTTO

a január 28-i húzás eredménye:
64. 55. 77. 50. 43.
54. 16. 84. 82. 76.

KÖZPONTI LOTTO

a január 28-i húzás eredménye:
54. 81. 43. 73. 87. 8. 10. 82: 13

SÜRGŐSEN ELADÓK

családi kertés házak, parcellák, örökklások. Megvételre keresek családi házakat. „VICTORIA” Ingatlaniroda, Dózsa György-utca 16. emelet, DOMBRÁDYNAL.

Világosság

Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet.
Telefon: 15—35.

Kiadóhivatal: Molotov-utca 16.
Telefon: 10—11.